PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/1595

od 3. kolovoza 2023.

o prihvaćanju zahtjeva za tretman novog proizvođača izvoznika u pogledu konačnih antidampinških mjera uvedenih na uvoz keramičkih stolnih i kuhinjskih proizvoda podrijetlom iz Narodne Republike Kine i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1198

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ([1]) („osnovna uredba”),

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2019/1198 od 12. srpnja 2019. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz keramičkih stolnih i kuhinjskih proizvoda podrijetlom iz Narodne Republike Kine ([2]), a posebno njezin članak 2.,

budući da:

A. MJERE NA SNAZI

(1) Vijeće je 13. svibnja 2013. Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 412/2013 ([3]) („početna uredba”) uvelo konačnu antidampinšku pristojbu na uvoz u Uniju keramičkih stolnih i kuhinjskih proizvoda („predmetni proizvod”) podrijetlom iz Narodne Republike Kine („NRK”).

(2) Komisija je 12. srpnja 2019., nakon revizije zbog predstojećeg isteka mjera u skladu s člankom 11. stavkom 2. osnovne uredbe, Provedbenom uredbom (EU) 2019/1198 produljila mjere iz početne uredbe za dodatnih pet godina.

(3) Komisija je 28. studenoga 2019., nakon ispitnog postupka za sprečavanje izbjegavanja mjera u skladu s člankom 13. stavkom 3. osnovne uredbe, Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/2131 ([4]) izmijenila Provedbenu uredbu (EU) 2019/1198.

(4) U početnom ispitnom postupku za ispitivanje proizvođačâ izvoznika iz NRK-a primijenjen je odabir uzorka u skladu s člankom 17. osnovne uredbe.

(5) Komisija je za proizvođače izvoznike iz NRK-a u uzorku uvela pojedinačne stope antidampinške pristojbe na uvoz keramičkih stolnih i kuhinjskih proizvoda u rasponu od 13,1 % do 18,3 %. Za proizvođače izvoznike koji surađuju, a nisu uključeni u uzorak, uvedena je stopa pristojbe od 17,9 %. Proizvođači izvoznici koji surađuju, a nisu uključeni u uzorak navedeni su u Prilogu 1. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2131. Nadalje, na predmetni proizvod društava iz NRK-a koja se nisu javila ili nisu surađivala u ispitnom postupku uvedena je stopa pristojbe od 36,1 % na razini države.

(6) U skladu s člankom 2. Provedbene uredbe (EU) 2019/1198 Prilog 1. toj uredbi može se izmijeniti tako da se novom proizvođaču izvozniku odobri stopa pristojbe koja se primjenjuje na društva koja surađuju, a nisu uključena u uzorak, odnosno ponderirana prosječna stopa pristojbe od 17,9 %, ako novi proizvođač izvoznik iz NRK-a dostavi dostatne dokaze Komisiji:

(a) da nije izvozio predmetni proizvod u Uniju tijekom razdoblja ispitnog postupka na kojem se mjere temelje, odnosno od 1. siječnja 2011. do 31. prosinca 2011. („razdoblje početnog ispitnog postupka”);

([1]) SL L 176, 30.6.2016., str. 21.
([2]) SL L 189, 15.7.2019., str. 8.
([3]) Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 412/2013 od 13. svibnja 2013. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz keramičkih stolnih i kuhinjskih proizvoda podrijetlom iz Narodne Republike Kine (SL L 131, 15.5.2013., str. 1.).
([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2131 od 28. studenoga 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1198 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz keramičkih stolnih i kuhinjskih proizvoda podrijetlom iz Narodne Republike Kine nakon revizije zbog predstojećeg isteka mjera na temelju članka 11. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 321, 12.12.2019., str. 139.).

(b) da nije povezan ni s jednim od izvoznika ili proizvođača u NRK-u koji podliježe antidampinškim mjerama uvedenima Provedbenom uredbom (EU) 2019/1198 i

(c) da je stvarno izvozio predmetni proizvod u Uniju nakon razdoblja početnog ispitnog postupka ili je preuzeo neopozivu ugovornu obvezu izvoza znatne količine tog proizvoda u Uniju.

B. **ZAHTJEV ZA TRETMAN NOVOG PROIZVOĐAČA IZVOZNIKA**

(7) Društvo Chaozhou Jingmei Craft Products Co., Ltd. („Jingmei" ili „podnositelj zahtjeva") podnijelo je Komisiji zahtjev za odobrenje tretmana novog proizvođača izvoznika kako bi se na njega primjenjivala stopa pristojbe koja se primjenjuje na društva u NRK-u koja surađuju, a nisu uključena u uzorak, tj. 17,9 %. Podnositelj zahtjeva tvrdio je da ispunjava sva tri uvjeta iz članka 2. Provedbene uredbe (EU) 2019/1198 („uvjeti za tretman novog proizvođača izvoznika").

(8) Kako bi se utvrdilo ispunjava li podnositelj zahtjeva uvjete za tretman novog proizvođača izvoznika, Komisija je podnositelju zahtjeva prvo poslala upitnik u kojemu je zatražila dokaze o ispunjavanju tih uvjeta.

(9) Nakon analize odgovora na upitnik Komisija je zatražila dodatne informacije i popratne dokaze, koje je podnositelj zahtjeva dostavio.

(10) Komisija je nastojala provjeriti sve podatke koje je smatrala potrebnima kako bi utvrdila ispunjava li podnositelj zahtjeva uvjete za tretman novog proizvođača izvoznika. U tu je svrhu Komisija analizirala dokaze koje je podnositelj zahtjeva dostavio u odgovorima na upitnik i dopise za dopunu podataka i pregledala razne internetske baze podataka, među ostalim baze podataka Orbis ([5]), D&B ([6]), Qichacha, Aiqicha, Baidu ([7]), internetske stranice društva na platformi Alibaba i druge javno dostupne izvore. Komisija je istodobno obavijestila industriju Unije o podnositeljevu zahtjevu te ju je pozvala da po potrebi iznese primjedbe. Industrija Unije dostavila je primjedbe koje su uzete u obzir.

C. **ANALIZA ZAHTJEVA**

(11) Kada je riječ o uvjetu iz članka 2. točke (a) Provedbene uredbe (EU) 2019/1198 da podnositelj zahtjeva nije izvozio predmetni proizvod u Uniju tijekom razdoblja ispitnog postupka na kojem se temelje mjere, odnosno od 1. siječnja 2011. do 31. prosinca 2011. („razdoblje početnog ispitnog postupka"), Komisija je u ispitnom postupku utvrdila da podnositelj zahtjeva tijekom tog razdoblja nije izvozio predmetni proizvod.

(12) Podnositelj zahtjeva društvo je osnovano 1993., ali je utvrđeno da je predmetni proizvod u Uniju izvezlo samo jednom (neizravna prodaja u EU) u 2012., dakle nakon razdoblja početnog ispitnog postupka, kad je podnositelj zahtjeva predmetni proizvod prodao australskom trgovcu, ali je tu narudžbu poslao izravno irskom krajnjem kupcu (u Dublin u Irskoj) tog australskog trgovca. Ta neizravna prodaja potvrđena je otpremnim i drugim dostavljenim dokumentima. Budući da je taj australski trgovac bio važan klijent podnositelja zahtjeva i da je željela isključiti mogućnost drugih takvih neizravnih prodaja preko tog australskog trgovca tijekom razdoblja početnog ispitnog postupka, Komisija je zatražila dostavu potpune dokumentacije o svim transakcijama društva Jingmei s tim australskim trgovcem 2011. U tim transakcijama nisu pronađeni dokazi o neizravnoj prodaji u EU.

(13) Komisija je provjerila i svu relevantnu računovodstvenu evidenciju podnositelja zahtjeva za razdoblje početnog ispitnog postupka, što uključuje račun dobiti i gubitka, prijave PDV-a, knjigu izlaznih račun, registre prodaje, pomoćnu knjigu glavnih poslovnih prihoda, pomoćnu knjigu obveza prema dobavljačima australskog trgovca i sustav Golden Tax System. Sva navedena dokumentacija provjerena je s pomoću videodatoteka, snimki zaslona, fotografija fizičkih računovodstvenih knjiga i izravnih izvadaka iz IT sustava kako bi se potvrdili dostavljeni podaci.

([5]) Orbis je globalni pružatelj korporativnih informacija o više od 220 milijuna poduzeća u cijelom svijetu. Uglavnom pruža standardizirane informacije o privatnim društvima i korporativnim strukturama.

([6]) Softversko rješenje Dun and Bradstreet (D&B) društvima pruža komercijalne i analitičke podatke i informacije o privatnim društvima i korporativnim strukturama.

([7]) Qichacha, Aiqicha i Baidu privatne su profitne baze podataka u kineskom vlasništvu koje potrošačima/profesionalnim korisnicima pružaju poslovne podatke, informacije o kreditima i analitičke podatke o privatnim i javnim društvima sa sjedištem u Kini.

Tijekom provjera nije otkrivena izvozna prodaja u Uniju 2011. Stoga je Komisija zaključila da je podnositelj zahtjeva dostavom svih zatraženih vrlo detaljnih informacija, za koje je utvrđeno da su dosljedne, potpune i jasne, dokazao da nije izvozio u Uniju u razdoblju početnog ispitnog postupka.

(14) Stoga je Komisija zaključila da podnositelj zahtjeva ispunjava uvjet iz članka 2. točke (a) Provedbene uredbe (EU) 2019/1198.

(15) Kada je riječ o uvjetu iz članka 2. točke (b) Provedbene uredbe (EU) 2019/1198 da podnositelj zahtjeva nije povezan s proizvođačem izvoznikom koji je izvozio predmetni proizvod u Uniju tijekom razdoblja početnog ispitnog postupka, Komisija je u ispitnom postupku utvrdila da društvo Jingmei nije povezano ni s jednim od kineskih proizvođača izvoznika na koje se primjenjuju antidampinške mjere. Tijekom razdoblja početnog ispitnog postupka podnositelj zahtjeva imao je tri dioničara, uključujući dvije fizičke osobe. Utvrđeno je da ni jedna od tih fizičkih osoba nije povezana s kineskim proizvođačima izvoznicima na koje se primjenjuju antidampinške mjere. Utvrđeno je da treći dioničar (pravni subjekt) nije trgovao predmetnim proizvodom niti je povezan s kineskim društvima na koje se primjenjuju antidampinške mjere. Tijekom 2017. došlo je do promjene vlasničke strukture podnositelja zahtjeva jer su navedeni pravni subjekt i jedna od dviju fizičkih osoba prodali svoje udjele novom dioničaru, koji je postao glavni direktor podnositelja zahtjeva. Ta je vlasnička struktura do danas ostala nepromijenjena (dva dioničara koji su fizičke osobe). Novi dioničar ujedno je direktor u holding društvu pod nazivom Guangdong Green Sunshine Tourism Co. Ltd. i posjeduje 6,87 % dionica tog društva. To holding društvo nije povezano s predmetnim proizvodom. Međutim, prema podacima iz baze podataka Qichacha jedan od njegovih dioničara koji drži 0,41 % dionica istodobno je dioničar i direktor društva Chaozhou Chenhui Ceramics, kineskog proizvođača na kojeg se primjenjuju trenutačno primjenjive antidampinške mjere. Budući da je taj odnos vrlo neizravan i daleko ispod praga od 5 % (samo 0,41 %), Komisija nije utvrdila nikakvu povezanost trenutačnih dioničara kako je definirana Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/2447 ([8]). Dakle, podnositelj zahtjeva ispunjava drugi kriterij.

(16) Stoga je Komisija zaključila da podnositelj zahtjeva ispunjava uvjet iz članka 2. točke (b) Provedbene uredbe (EU) 2019/1198.

(17) Kada je riječ o uvjetu iz članka 2. točke (c) Provedbene uredbe (EU) 2019/1198 da je podnositelj zahtjeva doista izvozio predmetni proizvod u Uniju nakon razdoblja početnog ispitnog postupka ili da je preuzeo neopozivu ugovornu obvezu izvoza znatne količine u Uniju, Komisija je u ispitnom postupku utvrdila da je podnositelj zahtjeva doista jednom izvezao predmetni proizvod u Uniju (u Irsku) 2012., dakle nakon razdoblja početnog ispitnog postupka. Riječ je o neizravnoj prodaji u Uniju jer je podnositelj zahtjeva predmetni proizvod prodao australskom trgovcu, ali je narudžbu poslao izravno krajnjem kupcu spomenutog australskog trgovca koji se nalazi u Dublinu u Irskoj. Dostavljena je potpuna dokumentacija o toj transakciji, uključujući narudžbu, račun, otpremne dokumente i bankovna plaćanja, a informacije su unakrsno provjerene s tim i drugim dokumentima iz zahtjeva. Stoga podnositelj zahtjeva ispunjava treći kriterij.

(18) Na temelju toga Komisija je zaključila da podnositelj zahtjeva ispunjava uvjet iz članka 2. točke (c) Provedbene uredbe (EU) 2019/1198.

(19) U skladu s tim Komisija je zaključila da podnositelj zahtjeva ispunjava sva tri uvjeta za tretman novog proizvođača izvoznika, kako je utvrđeno u članku 2. Provedbene uredbe (EU) 2019/1198, te bi taj zahtjev stoga trebalo prihvatiti. Stoga bi se na podnositelja zahtjeva trebala primjenjivati antidampinška pristojba od 17,9 % za društva koja surađuju, a nisu uključena u uzorak početnog ispitnog postupka.

([8]) Člankom 127. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.) (Carinski zakonik EU-a), propisano je da se dvije osobe smatraju međusobno povezanima ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta: (a) ako je jedna osoba rukovoditelj ili direktor u poduzeću druge osobe; (b) ako su pravno priznati poslovni partneri; (c) ako su u odnosu poslodavca i posloprimca; (d) ako treća osoba izravno ili neizravno posjeduje, kontrolira ili drži 5 % ili više udjela ili dionica s pravom glasa obiju osoba; (e) ako jedna osoba izravno ili neizravno kontrolira drugu; (f) ako obje osobe izravno ili neizravno kontrolira treća osoba; (g) ako zajedno izravno ili neizravno kontroliraju treću osobu; ili (h) ako su članovi iste obitelji. Osobe koje su poslovno povezane na način da je jedna od njih jedini zastupnik, jedini distributer ili jedini koncesionar druge, bez obzira na to kako je odnos opisan, smatraju se međusobno povezanima samo ako su obuhvaćene kriterijima iz prethodne rečenice.

D. **OBJAVA**

(20) Podnositelj zahtjeva i industrija Unije obaviješteni su o osnovnim činjenicama i razmatranjima na temelju kojih se smatralo primjerenim društvu Chaozhou Jingmei Craft Products Co., Ltd. odobriti stopu antidampinške pristojbe koja se primjenjuje na društva koja surađuju, a nisu uključena u uzorak početnog ispitnog postupka.

(21) Stranama je bilo omogućeno iznošenje primjedbi. Nije zaprimljena nijedna primjedba.

(22) Uredba je u skladu s mišljenjem Odbora uspostavljenog člankom 15. stavkom 1. osnovne uredbe,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Sljedeće društvo dodaje se u Prilog 1. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2131, u kojem se nalazi popis društava koja surađuju, a nisu uključena u uzorak:

„Društvo	Dodatna oznaka TARIC
Chaozhou Jingmei Craft Products Co., Ltd.	C933”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. kolovoza 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN